

SCRIPTURE

讀經

路加福音

2:8-20

(p. 1559)

8 在伯利恆之野地裡有牧羊的人，夜間按著更次看守羊群。9 有主的使者站在他們旁邊，主的榮光四面照著他們，牧羊的人就甚懼怕。10 那天使對他們說：「不要懼怕，我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的。11 因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。12 你們要看見一個嬰孩，包著布，臥在馬槽裡，那就是記號了。」13 忽然有一大隊天兵，同那天使讚美神說：14 「在至高之處榮耀歸於神！在地上平安歸於他所喜悅的人！」

15 眾天使離開他們升天去了，牧羊的人彼此說：「我們往伯利恆去，看看所成的事，就是主所指示我們的。」 16 他們急忙去了，就尋見馬利亞和約瑟，又有那嬰孩臥在馬槽裡。 17 既然看見，就把天使論這孩子的話傳開了。 18 凡聽見的，就詫異牧羊之人對他們所說的話。 19 馬利亞卻把這一切的事存在心裡，反覆思想。 20 牧羊的人回去了，因所聽見、所看見的一切事正如天使向他們所說的，就歸榮耀於神，讚美他。

SERMON

信息

12/16/12

“普世歡騰”

(路加福音 2:8-20)

Pastor William Eng

伍偉廉 牧師

大大的喜樂 ←→ 主的榮耀

- 喜樂與預備 (v. 8)
- 喜樂與認信 (vv. 9-11)
- 喜樂與接受福音 (vv. 15-19)
- 喜樂與敬拜 (v. 20)
- 喜樂與傳揚福音 (v. 20)

RESPONSE HYMN

回應詩

#117

“Joy to the World”

“普世歡騰”

普世歡騰！救主下降，大地接她君王
惟願眾心，預備地方，諸天萬物歌唱
諸天萬物歌唱，諸天，諸天萬物歌唱

Joy to the world! the Lord is come:

Let earth receive her King;

Let every heart prepare Him room,

And heaven and nature sing,

And heaven and nature sing,

And heaven, and heaven and nature sing.

普世歡騰！主治萬方，民眾都當歌唱
沃野洪濤，山石平原，響應歌聲嘹亮
響應歌聲嘹亮，響應，響應歌聲嘹亮

Joy to the world! the Savior reigns:

Let men their songs employ;

While fields and floods, rocks, hills, and plains

Repeat the sounding joy,

Repeat the sounding joy,

Repeat, repeat the sounding joy.

罪惡憂愁，不容再長，世途荆棘消亡

化詛為恩，無遠弗達，到處主澤流長

到處主澤流長，到處，到處主澤流長

No more let sins and sorrows grow,

Nor thorns infest the ground;

He comes to make , His blessings flow

Far as the curse is found,

Far as the curse is found,

Far as, far as the curse is found.

主藉真理，恩治萬方，要使萬邦證明
我主公義，無限光榮，主愛奇妙莫名，
主愛奇妙莫名，主愛，主愛奇妙莫名

He rules the world with truth and grace,

And makes the nations prove

The glories of His righteousness,

And wonders of His love,

And wonders of His love,

And wonders, wonders of His love.

